

Jém tercera carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Wi iga tanyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aXiwan atsamipic anjagooyi. Siip manjáyáypa, mánamigo Gayo, ich numa tsam mantoypa.

² Siip mantíwi, jém mantoypáppic, anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy mimimneñ, iga miwidiñ juutstim tsam wi it jém iñanama.

³ Ich agui amaymay cuando algunos jém tantíwítam oy añmadáy iga mich da iñchacne jém numapic añquímayooyi, iga siempre tsam inwíwatpa.

⁴ Numa tsam pími amaymáypa cuando ammaton iga jém ammanictam agui iwíwatyajpa juuts nimpá jém numapic añquímayooyi.

⁵ Mantíwi, mantoypáppic, agui miwi iga seguido iñyoxpátpa jém tantíwítam jém tunjac píxiñtam jém dapic de mimichtam.

⁶ Jeeyaj cuando oy yim jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam, nımyaj iga mich tsam wıbıic mipixiñ. Siip mañcunucsáypa iga más iñyoxpádiñ yıpyaj jém Dios ipixiñtam juuts iwıanjam Dios. Chıı titam itogóyáy iga wıııñ iñıcyaj más juumi.

⁷ Nıcyajpa juumi iga icuyoxayajpa jém Cristo. Da ti ipıctsonyajpa de jém tunjac píxiñtam jém dapic icupıcneyaj Dios.

8 Jeeyucmi w_i iga tanyoxpáttámiñ jexpic p_ix_iñtam iga tanwaganayoxap jém inmatyajpaap jém numapic anquímayooyi.

Jém p_ix_iñ Diótrefes tsam imalwatpa

9 Anjáyáy tum toto jém icupicneyajw_ip Jesús jemum ju_t it jém p_ix_iñ iñiyi Diótrefes. Pero jém Diótrefes da aw_ip_ictson_ta porque agui iw_ianj_am iga tsíy_a juuts tum mijp_ic anjagooyi iga injacpa jém Dios ip_ix_iñtam.

10 Jeeyucmi cuando an_icpa jem_ic, anwogáypa jém Diótrefes iga odoy imalwadiñ. Tsam migóypa, tsam acuj_iypa. Tsam malotim jém p_ix_iñ porque datim ip_ictson_pa jém Dios inmatc_iwiñ cuando n_icpa najíyooyi. Datim ijígáypa iga i iyoxpátpa jém Dios inmatc_iwiñ. Y siiga algunos ip_ictson_pa iga icwíc_a, jes_ic jém Diótrefes iquebacputpa jém masticj_om ju_t an_tuumayajpa porque da iw_ianj_am.

11 Mant_iw_i, mantoypápp_ic, odoy w_at_i juuts iwatpa y_ip malop_ic p_ix_iñ. W_at_i juuts iwatpa jém wib_ic p_ix_iñtam. Porque jém iwatyajpápp_ic juuts ixunpa Dios tsíyyajpa juuts jém Dios im_ichi. Pero jém malop_ic p_ix_iñtam da iixp_icyajpa Dios.

Wib_ic p_ix_iñ jém Demetrio

12 Pero itump_iy jém p_ix_iñtam n_imyajpa iga wib_ic p_ix_iñ jém Demetrio. Quejpa iga iwatpa juuts n_impa jém numapic anquímayooyi. Aichtam animtámpatim iga jém Demetrio iw_iwatpa. Mimichtam iñj_odon_tam iga siempre mannumanmadáypa.

Cuyajum jém toto

¹³ Tsam it jáyaŋ cosa iga manjáyaytooba idic, pero da más manjáyáypa cimi.

¹⁴ Porque da jáyñe nicpa mánám. Jesic wiap tanaŋmat con mimich.

¹⁵ Dios miwattámiñ cuenta mimichtam. Jém íñamigoyaj, jém ityajwip yim, tsam waťidios mi-cutsadaytámpa. Awadaayi tum favor. Dioschijaj cada tumtum jém tánamigoyaj jém ityajwip jemíc. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Dec 2025 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d